



# Marktgemeinde Hofkirchen i.M. Gemeinde-Infoblatt



Folge Nr.10/2009  
AMTLICHE MITTEILUNG

<http://www.hofkirchen.at> - [gemeindeamt@hofkirchen.at](mailto:gemeindeamt@hofkirchen.at)  
Tel. (07285) 70 11, Fax 70 11-4

Zugestellt  
durch Post.at

## „Kunst am Pranger“ ab Freitag, 4. September Ausstellungseröffnung von Manfred Hebenstreit

Im Rahmen der Präsentation der sanierten Räumlichkeiten des Gemeindeamtes wird der international bekannte Künstler Manfred Hebenstreit einen Auszug seiner Werke in Hofkirchen i.M. präsentieren.



**Claudia Woldan (Violine) wird mit ihrem Kollegen Stefan Baier (Cembalo), Professor an der Hochschule für katholische Kirchenmusik und Musikpädagogik in Regensburg, die Vernissage musikalisch umrahmen und mit einem Barockkonzert den wechselseitigen Bezug zwischen Malerei und Musik herstellen.**

Neben zahlreich geladenen Ehrengästen sind alle kunstinteressierten HofkirchnerInnen zur Ausstellungseröffnung am Freitag, dem 4. September 2009 um 19:30 Uhr herzlich eingeladen.

Die ausgestellten Bilder von Manfred Hebenstreit aus dem vom australischen Regenwald beeinflussten Orchideen-Zyklus werden für zwei Wochen in den Räumlichkeiten des Gemeindeamtes zu sehen sein.

### KURZINHALT:

- Kunst am Pranger, Ausstellungseröffnung am 4. September
- Gemeindeamt – feierliche Eröffnung am 13. September
- Kunst am Pranger: Karoline Mayrhofer Ausstellung
- Vortrag Solar 16. Sept.
- Gemeinderats-, Bürgermeister- und Landtagswahlen am 27. Sept.
- Erste-Hilfe-Kurse

## Saniertes Gemeindeamt– Tag der offenen Tür und feierliche Eröffnung am Sonntag, 13. September 2009



Im neuen Gemeindeamt sind eine moderne Verwaltungseinheit, die Gemeindebücherei und der Eltern-Spielgruppen-Treffpunkt.

Seit Anfang Juli sind die adaptierten Räumlichkeiten nach einjähriger Bauzeit wieder in Betrieb. Hier das Programm für die offiziellen Eröffnungsfeier mit Tag der offenen Tür:

- |           |   |
|-----------|---|
| 9:30 Uhr  | Empfang der Ehrengäste am Kirchenplatz mit Begleitung der Musikkapelle Hofkirchen i.M.  |
| 10:00 Uhr | Festgottesdienst mit Pfarrer Prälat DDr.Franz Breid   |
| 11:00 Uhr | Beginn Eröffnungsfest am Kirchenplatz mit musikalischer Einleitung mit unserem Jugendchor<br><b>Gemeindebücherei:</b> Luftballonstart und Bücherflohmarkt während des ganzen Festes |
| 12:00 Uhr | Festakt mit LR Dr.Josef Stockinger und Segnung der neuen Räumlichkeiten durch Pfarrer Prälat DDr.Franz Breid  |
| 13:00 Uhr | Gute Unterhaltung beim Eröffnungsfest   |

**Die gesamte Bevölkerung ist zur Teilnahme an diesem großen Fest eingeladen!  
Köstliches Mittagessen und Getränke zu Preisen aus längst vergangenen Zeiten!  
Festakt – Tag der offenen Tür - musikalische Umrahmung: Jugendchor u. Blasmusik**

## Kunst am Pranger aktuell:– Ausstellung von Karoline Mayrhofer

Auszug aus ihrem umfangreichen Werk ist im neu sanierten Gemeindeamt ausgestellt und kann erworben werden.

Seit 10 Jahren widmet Karoline Mayrhofer einen wichtigen Teil ihrer Freizeit der Malkunst. „Kreativität und das Ausdrücken meiner Gefühle mittels Leinwand und Pinsel sind für mich ein schöner Lebensinhalt geworden“, verrät die Hobbykünstlerin. Knapp 70 Aquarelle und Ölbilder kann die kreative Hofkirchner Friseurin schon ihr Eigen nennen.

Ab sofort kann eine kleine Zahl von Karolines Werken im neu sanierten Hofkirchner Gemeindeamt bewundert und erworben werden.



## Sonnenenergie rechnet sich – Vortrag am 16. September

Am Mittwoch, dem 16. September 2009 findet um 19:00 Uhr im Gasthof Froschauer ein Vortrag der Firma Xolar zum Thema „Sonnenenergie rechnet sich“ statt.

## Landtags, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl – 27. Sept. 2009

### Informationen zu den Wahlen – Briefwahl sehr einfach möglich

Wahlberechtigt sind zum ersten Mal alle Männer und Frauen, die **spätestens mit Ablauf des Wahltages das 16. Lebensjahr vollenden**. Das heißt: **Geburtsdatum 27.09.1993 oder früher**.

**Voraussetzungen:** Hauptwohnsitz am Stichtag (05.06.2009) in Hofkirchen i.M., österreichische Staatsbürgerschaft, es darf kein gesetzlicher Wahlausschließungsgrund vorliegen und der Wähler muss im Wählerverzeichnis eingetragen sein.

Ausschließlich bei den Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen sind **zusätzlich auch alle EU-BürgerInnen mit Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde wahlberechtigt** (sonstige Voraussetzungen siehe oben).

Wie schon bei den letzten Bundewahlen gibt es erstmals bei Landtags-, Gemeinderats und Bürgermeisterwahlen die Briefwahl.

Alle Personen, auch Bettlägerige, die am Wahltag selbst nicht zur Wahl kommen können, haben die Möglichkeit **ab Anfang September beim Gemeindeamt eine Wahlkarte zu beantragen und nach Erhalt der Wahlkarte bereits per Briefwahl zu wählen!** Dies erleichtert einerseits für die Wahlberechtigten die Wahl und andererseits den direkten Wahlablauf am Wahltag!

### Nutzen Sie die Briefwahl

Ab Anfang September Beantragung der Wahlkarte/Briefwahl am Gemeindeamt möglich.

**Letzter Termin für Beantragung von Wahlkarten: Freitag, 25. September 2009, 12:00 Uhr**

### Wahlgeheimnis bleibt gewahrt!

Auch bei Briefwahl ist das Wahlgeheimnis **100%ig gewahrt**.

Die beim Gemeindeamt eingelangten Wahlkuverte bleiben verschlossen und werden **sicher aufbewahrt**.

Erst am Wahltag werden sie geöffnet und mit allen anderen Stimmzetteln ausgezählt.

**Bitte die Anweisungen zur Briefwahl beachten!**

### Wann die Wahlkarte/Briefwahl zur Gemeinde ?

Nach Erhalt der Wahlkarte sofort wählen und Wahlkarte zum Gemeindeamt!

**Montag bis Freitag während der Amtsstunden.**

**Montag – Freitag von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr;**

**Dienstag/Donnerstag zusätzlich von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr und**

**Freitag zusätzlich von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr.**

**Samstag, 26. September von 8 bis 12 Uhr**

Anders als bei den Bundeswahlen werden die Wahlkarten, die per Briefwahl beim Gemeindeamt einlangen, am Wahltag mit den in den beiden Wahllokalen abgegebenen Stimmzetteln der einzelnen Wahlsprengel vermengt.

Erst nach Wahlschluss des jeweiligen Sprengels werden sämtliche abgegebenen Wahlkuverte (Wahlkartenwähler/Briefwahl und Wähler-Stimmzettel des Wahltages) gemeinsam ausgewertet. **Wahlgeheimnis 100%ig gewahrt!**

### **Anweisungen zur Briefwahl:**

- ⊗ Stimmzettel für die Landtagswahl in das dafür vorgesehene lila Kuvert.
- ⊗ Stimmzettel für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl in das dafür vorgesehene graue Kuvert.
- ⊗ Beide Wahlkuverte zu Hause in den Umschlag mit der Aufschrift „Wahlkarte“ geben.
- ⊗ Wahlkartenkuvert zukleben.
- ⊗ Mit eigenhändiger Unterschrift auf der Wahlkarte bestätigen, dass die Wahl persönlich ausgeübt wurde.
- ⊗ Verschlossenes Wahlkartenkuvert entweder im Postweg oder persönlich zur Gemeinde bringen.

**Eine Wahlverständigungskarte für alle Wahlberechtigten ergeht noch mit eigener Post - bitte diese zur Wahl mitnehmen.**

## **Bitte beachten:**

**Am Wahltag selbst ist die Abgabe der Briefwahlkuverte nur noch direkt bei der Gemeindewahlbehörde (Wahllokal Sitzungssaal des Gemeindeamtes) möglich.**

**Bei Rücksendung im Postweg muss das Wahlkuvert so rechtzeitig zur Post gegeben werden, dass dieses spätestens am Freitag, dem 25.9. 2009 beim Gemeindeamt einlangt.**

### **WAHLZEITEN – WAHLLOKALE**

#### **Hofkirchen I:**

**Sitzungssaal des Gemeindeamtes im EG –  
Eingang Marktplatz: 7:30 bis 14:00 Uhr**

#### **Hofkirchen II:**

**Gasthof Draxler, Niederranna, 8:00 bis 13:00 Uhr**

## **Wahlwerbende Parteien für die Landtagswahl 2009**

|   |   |       |
|---|---|-------|
| 1 | Österreichische Volkspartei - Liste Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer | ÖVP   |
| 2 | Sozialdemokratische Partei Österreichs                                  | SPÖ   |
| 3 | Die Grünen - Die Grüne Alternative                                      | GRÜNE |
| 4 | Freiheitliche Partei Österreichs  | FPÖ   |
| 5 | BZÖ - Liste Uschi Haubner   | BZÖ   |
| 6 | Die Christen Oberösterreich   | DC    |
| 7 | Kommunistische Partei Österreichs                                       | KPÖ   |

## **Wahlwerbende Parteien für die Gemeinderatswahl 2009**

|   |  |       |
|---|--|-------|
| 1 | Österreichische Volkspartei            | ÖVP   |
| 2 | Sozialdemokratische Partei Österreichs | SPÖ   |
| 3 | Die Grünen - Die Grüne Alternative     | GRÜNE |

## **KandidatInnen für die Gemeinderatswahl 2009**

Eine Liste aller KandidatInnen für die Wahl zum Gemeinderat ist an der Amtstafel angeschlagen und auch im Internet unter <http://www.hofkirchen.at> veröffentlicht.

Alle WählerInnen, die ihr Wahlrecht per Wahlkarte/Briefwahl ausüben werden, bekommen ein Informationsblatt mit der Auflistung aller KandidatInnen.

## **Kandidaten für die Bürgermeisterwahl 2009**

|   |  |       |
|---|--|-------|
| 1 | Martin Raab, Neubau 4, 4142 Hofkirchen i.M.  | ÖVP   |
| 2 | Franz Kaiser, Niederranna 61, 4085 Wesenufer | GRÜNE |



# 16 Stunden Erste Hilfe Kurs

## 5 gute Gründe, warum Sie Erste Hilfe lernen sollten:

- Weil Erste Hilfe geben und nehmen ist: Schon im nächsten Augenblick können Sie Lebensretter werden – oder selbst Hilfe brauchen.
- Weil Ihnen Ihre Familie viel wert ist: 833.000 mal - mehr als 2200 mal täglich – verunglückte im Jahr 2004 in Österreich ein Mensch bei verschiedensten Unfällen. Sie können Unfallfolgen verhindern oder minimieren.
- Weil rasches Helfen Überleben bedeutet: Nur 3 Minuten kann unser Gehirn bei einem Kreislaufstillstand ohne Sauerstoff bleiben. Auch der Notarzt braucht Zeit zur Anfahrt.
- Weil Helfen lernen einfach ist: Probieren Sie es einfach aus – ab 22. September 09 haben sie bundesweit Gelegenheit dazu, einen Erste Hilfe Kurs zu besuchen. Ihre Rotkreuz- Dienststelle informiert Sie gerne.
- Weil Sie verantwortungsbewusst sind: Ihnen sind Ihre Mitmenschen nicht egal. Damit sind Sie unser wichtigster Verbündeter.



## 1. Kursabend am 22.9.2009 um 19:30 Uhr Lehrsaal der Rot Kreuz Ortsstelle Hofkirchen

Kursbeitrag: € 35,--

Keine Anmeldung erforderlich.



## Auf der Suche nach neuen freiwilligen Mitarbeitern...

Die Ortsstelle Hofkirchen ist ein engagiertes junges Team, das immer wieder Verstärkung benötigt, um den Dienstbetrieb aufrecht erhalten zu können. Während der Woche ist dies sehr schwierig, da alle freiwilligen Mitarbeiter einer Arbeit nachgehen und daher von Montag bis Freitag für den Rettungsdienst kaum zur Verfügung stehen.

Wir sprechen für diese Mitarbeit beim Roten Kreuz Personen an, die eine solche **qualitative Ausbildung** zum Rettungssanitäter absolvieren möchten, um später auch während der Woche beim Roten Kreuz Zeit zu investieren.

Als Bürgermeister bitte ich Sie, das Rote Kreuz durch Ihre wertvolle Mitarbeit zu unterstützen. Informieren Sie sich beim Informationsabend am **11. September um 19:30 Uhr** an der Rot Kreuz Ortsstelle Hofkirchen.

## Veranstaltungshinweise:

Frühschoppen Siedlerverein: **Sonntag, 20. September 2009, Bauhof**

Mit freundlichen Grüßen zeichnet  
der Bürgermeister:

